

## Simplification of elementary and junior high school diploma verification process for new immigrants, now easier for studying and job seeking

(Courtesy of Lin, Pei-Chun at the Division of Junior High and Elementary Education)

**新住民及其子女國外國民  
中小學學歷採認服務**

即日起，若新住民及其子女需以國外學歷申請就讀臺灣國民中、小學，可持國外畢業證書與成績單，至臺灣居住地之地方政府辦理認證手續，通過認證後即可至鄰近學校申請就讀。

**注意事項：**

- 本服務目前提供大陸地區以外新住民及其子女就學用途之國外國民中、小學學歷採認。
- 已通過駐外館處驗證之學歷文件，可逕洽鄰近學校申請就讀。

**詳細辦法：**  
請聯繫您居住所在地地方政府，聯絡資訊請掃描以下 QR CODE

**Chứng thực văn bằng (Tiểu học & THCS) dành cho tân di dân và con em**

Kể từ hôm nay, tân di dân và con em nếu có nhu cầu xin nhập học tại các trường Tiểu học và Trung học cơ sở (THCS) ở Đài Loan, có thể mang bằng tốt nghiệp và bằng điểm do các trường ở nước mình cấp đến văn phòng chính phủ nơi đang cư trú để làm thủ tục chứng thực. Việc nộp hồ sơ xin nhập học vào các trường lân cận có thể thực hiện ngay sau khi hoàn tất thủ tục chứng thực.

**Chú ý:**

- Hiện tại dịch vụ chứng thực văn bằng này chỉ áp dụng cho mục đích học tập của tân di dân và con cái đến từ các nước ngoài khu vực Đại Lục và có văn bằng tiểu học, trung học cơ sở.
- Những ai có văn bằng đã được chứng nhận lãnh sự thì có thể trực tiếp liên hệ với các trường lân cận để làm thủ tục nhập học.

**Cách tiến hành:**  
vui lòng liên hệ văn phòng chính phủ địa phương nơi đang cư trú. Quét mã QR để biết thông tin liên hệ.

**ตั้งแต่นี้เป็นต้นไป**

หากผู้ตั้งถิ่นฐานใหม่และบุตรต้องการจะศึกษาต่อในระดับชั้นประถมศึกษาหรือมัธยมศึกษาในประเทศไต้หวันด้วยวุฒิการศึกษาจากต่างประเทศ สามารถยื่นคำร้องแจ้งรับรองวุฒิการศึกษาของท่าน โดยไม่แสดงผลการเรียนและประกาศนียบัตรวุฒิการศึกษาของท่านที่สำนักงานรัฐบาลของจังหวัดที่ท่านพักอาศัยอยู่เป็นได้รับการรับรองแล้ว สามารถสมัครเรียนในโรงเรียนตามเขตที่ท่านพักอาศัยอยู่ได้

**หมายเหตุ**

- บริการนี้สำหรับผู้ตั้งถิ่นฐานใหม่เฉพาะจาก ไต้หวันรวมวุฒิการศึกษาจากสาธารณรัฐประชาชนจีน
- วุฒิการศึกษาที่ผ่านการรับรองจากสำนักงานทางการทูตแล้ว สามารถสมัครเรียนกับทางการเรียนได้โดยตรง

รายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาสนทนากับเจ้าหน้าที่ติดต่อสำนักงานรัฐบาลของจังหวัดที่ท่านพักอาศัยอยู่

To protect Taiwanese new immigrants' rights to study and work, the Ministry of Education has simplified the elementary and junior high school diploma verification process for new immigrants (excluding those from China) since 2015, so that they do not have to return to their home country to verify their academic qualifications. Instead, applicants only need to submit their foreign elementary and junior high school diploma, or transcript, together with an affidavit, and apply for verification at nearby local government. Taiwanese new immigrants who need their academic qualifications to be verified are welcome to visit local government to inquire about the verification procedures.

According to the K-12 Education Administration, due to the changes in the social structure, many Taiwanese new immigrants are studying or working in Taiwan now, for that they would need to verify their academic qualifications. According to the administration's data, local governments have verified a total of 249 cases of foreign elementary and junior high school diplomas, of which 198 were junior high school certificates, accounting for 80%, and 51 were

elementary school certificates, accounting for the other 20%.

In addition, to take care of Taiwanese new immigrants from China, their elementary or junior high school diploma verification procedures have also been simplified. In alignment with the amendments to the Regulations on the Recognition of Academic Qualifications of Mainland China, the verification procedures for elementary and junior high school diplomas from mainland China have also been streamlined. Applicants can have their graduation (completion) diplomas, transcripts or study records verified at the local governments in accordance with the regulations.

According to the K-12 Education Administration, to allow Taiwanese new immigrants to better understand the academic qualification verification service, the Ministry of Education particularly commissioned the Department of Southeast Asian Studies, National Chi Nan University, to implement the Program for Recognition of Taiwanese New Immigrants and Their Children's Foreign Elementary or Junior High School Diplomas. The department also published a flow chart in multiple languages to inform Taiwanese new immigrants of the streamlined elementary or junior high school diplomas, to make it easier for them to pursue studies or seek jobs. If they need their academic qualifications verified, they are welcome to visit the local government to inquire about the verification process.